

## Die clevere Insulinpumpe

Produkttraining





## VitalAire stellt sich vor





# VitalAire ist jetzt exklusiver Vertriebspartner für die t:slim X2<sup>™</sup> Insulinpumpe in Deutschland.

"Als professionelles und begeistertes Team stehen wir täglich Patienten und Kunden mit innovativen Therapiekonzepten zur Seite.

Zusammen gestalten wir aktiv den Home-Healthcare-Service von morgen."





# Die t:simulator App





## **Tipps & Tricks**

Die t:simulator App beinhaltet die Simulation sämtlicher Pumpenfunktionen. Dabei kann die Basal-IQ Funktion demonstriert werden.

#### Vorteile der t:simulator App:

- up to date, um neueste Features sofort zu testen
- gefahrloses Kennenlernen aller Pumpenfunktionen
- geringerer Schulungsaufwand während der technischen Einweisung

Die t:simulator App ist für iOS und Android kostenlos verfügbar.







### Mit der App starten



- Auswahl mmol/l Pumpen-Simulator anklicken, um Simulation zu starten
- Auswahl mg/dl Pumpen-Simulator anklicken, um Simulation zu starten
  - Werkzeugtipps als Hilfestellung zum Kennenlernen diverser Funktionen Sinnvoll zum ersten Kennenlernen der App Ausschaltbar zum Üben und Wiederholen von Einstellungen

➤ Erläuterung der Basal-IQ<sup>™</sup> Technologie

Loslegen





# Einführung in die t:slim X2™ Insulinpumpe





## Benutzerbasierte Designstrategie

- Basierend auf über 6.000 Interviews mit Menschen mit Diabetes, ihren Familien und medizinischem Fachpersonal
- Gründliche ergonomische Recherche mit Endverbrauchern
- Optimierte Form und Benutzeroberfläche für Sicherheit, einfache Bedienung und bequeme Handhabung







### Verwendungszweck

- Kontinuierliche subkutane Insulinabgabe zur Behandlung des Diabetes mellitus
- für die Basal- und Bolusinsulinabgabe mit oder ohne kompatiblem CGM
- für Erwachsene und Kinder ab 6 Jahre
- Es sollte darauf geachtet werden, dass die Nutzer:
- den Blutzuckerspiegel (BZ) wie vom Arzt empfohlen bestimmen können
- eine angemessene Kohlenhydratberechnung vornehmen können
- sich selbst ausreichend um die Behandlung ihres Diabetes kümmern können
- regelmäßig Termine beim Arzt wahrnehmen





#### +

### Kompatible CGM-Systeme

#### Dexcom G6<sup>®</sup> CGM

Informationen zu den Produktspezifikationen und Leistungsmerkmalen des Dexcom G6 CGM finden Sie in den jeweiligen Gebrauchsanleitungen auf der Website des Herstellers.

Die Dexcom G6 Sensoren und Transmitter werden von Dexcom separat verkauft und versandt.

#### Hinweis:

Das Dexcom G6 CGM kann derzeit mit **jeweils einem medizinischen Gerät** verbunden werden (entweder mit **der t:slim X2** <u>oder</u> **dem Dexcom Empfänger**).

Die gleichzeitige Verwendung der t:slim X2 und der Dexcom-App und Clarity-App für die Anzeige der CGM-Werte ist möglich.





### Lieferumfang

- 1. t:slim X2<sup>™</sup> Insulinpumpe
- 2. Pumpenhülle
- 3. t:slim X2 Gebrauchsanleitung
- 4. USB-Kabel
- 5. USB-Ladeadapter und Netzstecker
- 6. Reservoir-Entriegelungstool

Wenn einer dieser Artikel fehlt, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

Die t:slim X2 wird mit einem transparenten Bildschirmschutz ausgeliefert, diesen bitte nicht entfernen.

11





### **Erste Schritte**

### Akku der t:slim X2

- integrierter wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku
- kein Memory-Effekt durch Akkutechnologie
- Bei CGM-Nutzung bis zu 5 Tage, ohne CGM-Kopplung bis 7 Tage Laufzeit
- Nutzungsverhalten beeinflusst Akkuladung

### Aufladen der t:slim X2

- Aufladung über: Wandsteckdose, USB-Kabel (Zubehörteile im Lieferumfang enthalten), Powerbank, Kfz-USB-Anschluss
- Empfehlung der Aufladung täglich f
  ür 10 bis 15 min z. B.: Duschen, Z
  ähne putzen, t
  äglicher Weg zur Arbeit, im B
  üro etc.

-+	





### Erste Schritte – Aufladen der t:slim X2

- Akkuladestandsanzeige in der linken oberen Ecke des Startbildschirms
- Anzeige des Ladestands ab 5 % in 5-%-Schritten
- Unter 5 % in 1-%-Schritten

Für die erste Inbetriebnahme muss die t:slim X2 an eine Ladequelle angeschlossen werden.

Bei vollständig entladenem Akku kann das Aufladen bis zu 2,5 Std. dauern. **Es ist kein Abnehmen der Pumpe** während des Aufladens notwendig.







### Hinweise zur Verwendung der t:slim X2

#### Reservoir

- Einmalprodukt
- Benutzung der Verbrauchsmaterialien ausschließlich von Tandem Diabetes Care

#### Insulin

• U-100 NovoRapid<sup>®</sup> (72 Std.) und Humalog<sup>®</sup> (48 Std.)

#### Wasseraktivitäten

• wasserdicht bis zu einer Tiefe von maximal 0,91 m bis zu 30 Minuten (Schutzart IPX7), aber nicht wasserfest

#### Höhen

• bis zu 3048 m (10.000 Fuß) bei Standard-Betriebstemperatur garantiert funktionstüchtig

#### Temperaturen

t:slim X2 ist garantiert funktionstüchtig bei Temperaturen von + 5 °C bis + 37 °C
 → Insulin kann bei niedrigen Temperaturen gefrieren und sich bei hohen Temperaturen zersetzen





## Besondere Hinweise zur Verwendung der t:slim X2

Vermeiden Sie nachfolgende Umgebungsbedingungen für Pumpe, Transmitter und Sensor:

- Röntgenstrahlen
- Computertomografie (CT)
- Magnetresonanztomografie (MRT)
- Positronenemissionstomografie (PET)
- Sonstige Strahlenbelastungen





### Besondere Hinweise zur Verwendung der t:slim X2

#### Flugreisen mit der t:slim X2

• t:slim X2 sollte keiner Durchleuchtung mit Röntgenstrahlen ausgesetzt werden

Weisen Sie den Sicherheitsmitarbeiter darauf hin, dass Ihre Pumpe keinen Röntgenstrahlen ausgesetzt werden darf, und bitten Sie um eine andere Form der Durchsuchung.\*

- t:slim X2 kann bedenkenlos auf Flügen von kommerziellen Fluggesellschaften getragen werden
- Die Mitnahme des Pumpenzubehörs im Handgepäck wird dringend empfohlen

\*Ein entsprechendes Dokument finden Sie bald zum Download auf unserer Website.





# Die t:slim X2 im Überblick



Die t:slim X2 im Überblick



### Optimierung der Benutzerfreundlichkeit



Integrierte Bluetooth<sup>®</sup>- Funktion





Wiederaufladbarer Akku



Micro-USB-Anschluss





### Klein, aber fein

### **Diskret**

- Größe einer Kreditkarte
- Gewicht nur 113 g

#### **Innovatives Reservoir**

• Enthält bis zu 300 Insulineinheiten

### Wiederaufladbarer Akku

- Keine Batterien mehr
- 5–7 Tage Nutzungsdauer mit einer Aufladung
- an jeder Steckdose wiederaufladbar







### Der Startbildschirm



"T"-Home-Taste wechselt aus jedem Menü zurück auf den Startbildschirm

Auf dem Startbildschirm finden Sie alle wichtigen Informationen für Therapie-Entscheidungen.

20



Die t:slim X2 im Überblick



#### +

### Symbole auf dem Startbildschirm



21





### Weitere Symbole und deren Bedeutung

Symbol	Bedeutung
80%	Die Restladung des Pumpenakkus
Y	Die CGM-Sensorsitzung ist aktiv und der Transmitter kommuniziert mit der Pumpe.
Y	Die CGM-Sensorsitzung ist aktiv, aber der Transmitter kommuniziert nicht mit der Pumpe.
	CGM-Kalibrierung erforderlich.
1	Eine Systemerinnerung, eine Warnung, ein Fehler oder ein Alarm ist aktiv.
В	Basalinsulin ist eingestellt und wird abgegeben.
~	Akzeptieren. Durch Antippen der Schaltfläche gelangen Sie zum nächsten Bildschirm oder Sie können eine Mitteilung auf dem Pumpenbildschirm mit "Ja" beantworten.
~	Speichern. Durch Antippen der Schaltfläche können Sie die Einstellungen auf dem Bildschirm speichern.

Symbol	Bedeutung
235 u	Die in dem Reservoir aktuell vorhandene Insulinmenge
Т	Eine temporäre Basalrate ist aktiv.
0	Eine Basalrate von 0 E/h ist aktiv.
Т	Eine temporäre Basalrate von 0 E/h ist aktiv.
	Ein Bolus wird abgegeben.
1	Alle Insulinabgaben werden beendet.
<b>-X</b> -	Abbrechen. Durch Antippen der Schaltfläche können Sie die aktuelle Aktivität beenden.
×	Ablehnen. Durch Antippen der Schaltfläche können die den Bildschirm verlassen oder Sie können eine Mitteilung auf dem Pumpenbildschirm mit "Nein" beantworten.





### Weitere Symbole und deren Bedeutung

Symbol	Bedeutung
÷	Neu. Mit dieser Schaltfläche können Sie ein neues Element hinzufügen.
$\langle \times \rangle$	Löschen. Mit dieser Schaltfläche können Sie auf einer Tastatur Zeichen oder Ziffern löschen.
ш	Leerzeichen. Durch Antippen dieser Schaltfläche auf der Tastatur können Sie ein Leerzeichen einfügen.
	Die zugehörige Einstellung ist aktiv.
×°	Bluetooth

Symbol	Bedeutung
	Zurück. Mit dieser Schaltfläche können Sie zum vorherigen Bildschirm navigieren.
	Gleichheitszeichen. Mit dieser Schaltfläche können Sie auf einer Tastatur die Gesamtwerte ermitteln.
ОК	OK. Mit dieser Schaltfläche können Sie die aktuelle Anweisung oder Einstellung auf dem Bildschirm bestätigen.
$\bigcirc$	Die zugehörige Einstellung ist inaktiv.

Der Sicherheits-PIN wurde aktiviert. Siehe Abschnitt 11.5 Sicherheits-PIN ein- oder ausschalten.

Δ





### Status-Bildschirm

Zum Aufrufen tippen Sie in die rechte obere Ecke Ihres Start- bzw. Sperrbildschirms. Hier können keine Änderungen vorgenommen werden, jedoch erhalten Sie einen Überblick über diverse Einstellungen.



aktuell aktives persönliches Profil
 aktuelle Basalrate / temp. Basalrate
 Letzter Bolus mit Datum und Uhrzeit

4. Basal-IQ-Status



5. aktuell verwendeter Korrekturfaktor

24

- 6. aktuell verwendetes KH-Verhältnis
- 7. aktueller BZ-Zielwert
- 8. Insulinwirkdauer

+	Aktueller Sta	tus	
۵	Letzte Kalibrierung		
¥	Sensorzeit Gestartet		
ም	Transmitter Akku	N/A	
*	Mobile Verbindung	AUS	

9. Letzte Sensorkalibrierung

- 10. Datum/Zeit letzter Sensorstart
- 11. Ladestand Dexcom-Transmitter





## Mein CGM





### Eingabe der Transmitter-ID

### Wichtig:

 Keine Verwendung des Dexcom-Empfängers möglich – die t:slim X2 ersetzt den Dexcom-Empfänger

26

- Dexcom-Empfänger mind. 15 Min. vor der weiteren Programmierung der t:slim X2 ausschalten
- Handyverbindung bleibt bestehen
- 1. Tippen Sie auf "Optionen"
- 2. Tippen Sie auf "Mein CGM"
- 3. Tippen Sie auf "Transmitter-ID"
- 4. Geben Sie die Transmitter-ID ein
- 5. Bestätigen Sie die Eingabe mit







### Sensor starten

- 1. Tippen Sie auf "Optionen"
- 2. Tippen Sie auf den Pfeil nach unten
- 3. Tippen Sie auf "Mein CGM"
- 4. Wählen Sie "Sensor starten"









### Sensor starten

#### Sensor-Code eingeben:

- auf "Code" klicken und
- 4-stelligen Sensorcode eingeben

oder Punkt mit "Weiter" überspringen.

- Tippen Sie NUR auf "Weiter", wenn
- eine Sensorsitzung bereits läuft oder
- kein Sensorcode zu Verfügung steht (BZ-Kalibrierung notwendig)



Hinweis:

Um die t:slim X2 mit dem Dexcom G6 verbinden zu können, muss der Dexcom-Empfänger mind. 15 Minuten vorher abgeschaltet sein. Dafür NICHT "Sensor stoppen" wählen!

28





### Sensorcode eingeben

#### • Eingabe des 4-stelligen Sensorcodes



Sie sind bereit, Ihre CGM-Sitzung zu starten. Neue Sensorwerte werden auf Ihrem Startbildschirm angezeigt. Sensor starten?







### Sensor-Startphase

- 2-Stunden-Countdown-Anzeige der Startphase rechts oben im CGM-Startbildschirm der t:slim X2
- Sukzessive Füllung des Countdown-Symbols bis zum Ende der CGM-Aufwärmphase



#### $\mathbf{\nabla}$ 15:46 20 Dez 2018 100% 260 E 400 4350 300 ₹250 200 150 3 100 STD < 50 AKTIVES INSULIN 7.5 E 3:20 Std 😂 OPTIONEN BOLUS

#### **A** WARNHINWEIS

Verwenden Sie während der zweistündigen Startphase weiterhin ein Blutzuckermessgerät und Teststreifen für Ihre Behandlungsentscheidungen.





### Sensor-Startphase

Wenn Sie Ihre CGM-Sitzung vor 20 Min. gestartet haben: Wenn Sie Ihre CGM-Sitzung vor 90 Min. gestartet haben: Wenn Sie keinen Sensorcode eingegeben haben: Kalibrierung!











## CGM-Warnung

- Personalisierung der Warnungen bei zu hohen und zu niedrigen CGM-Werten
- Anzeige der Information, wenn sich die Sensorglukosewerte außerhalb des Glukose-Zielbereichs befinden
- Standardeinstellung für Warnung bei hohen Werten liegt bei 200 mg/dl, 11,1 mmol/l
- Standardeinstellung für Warnung bei niedrigen Werten liegt bei 80 mg/dl, 4,4 mmol/l







### **Tonoptionen CGM-Alarme**

CGM-Lautstärke	Vibrieren	Leise	Normal	HypoWiederholung
Warnung hoher Wert	2 lange Vibrationen	2 lange Vibrationen + 2 leise Signaltöne	2 lange Vibrationen + 2 mittellaute Signaltöne	2 lange Vibrationen + 2 mittellaute Signaltöne
Warnung niedriger Wert	3 kurze Vibrationen	3 kurze Vibrationen + 3 leise Signaltöne	3 kurze Vibrationen + 3 mittellaute Signaltöne	3 kurze Vibrationen + 3 mittellaute Signaltöne
Warnung Anstieg	2 lange Vibrationen	2 lange Vibrationen + 2 leise Signaltöne	2 lange Vibrationen + 2 mittellaute Signaltöne	2 lange Vibrationen + 2 mittellaute Signaltöne
Warnung Absinken	3 kurze Vibrationen	3 kurze Vibrationen + 3 leise Signaltöne	3 kurze Vibrationen + 3 mittellaute Signaltöne	3 kurze Vibrationen + 3 mittellaute Signaltöne
Bereichswarnung	1 lange Vibration	1 lange Vibration + 1 leiser Signalton	1 lange Vibration + 1 mittellauter Signalton	1 lange Vibration + 1 mittellauter Signalton
Warnung fester niedriger Wert	4 kurze Vibrationen + 4 mittellaute Signaltöne + Pause + Wiederholung der Sequenz			
Alle anderen Warnungen	1 lange Vibration	1 lange Vibration + 1 leiser Signalton	1 lange Vibration + 1 mittellauter Signalton	1 lange Vibration + 1 mittellauter Signalton



### Anzeige von CGM-Alarmen







### Anzeige von CGM-Alarmen





35





# Die Geräteeinstellungen


## Geräteeinstellungen



#### Anzeigeeinstellungen Eingabe der Abschaltzeit des Bildschirms

Bluetooth-Einstellungen für zukünftige Technologien

Datum und Uhrzeit Eingabe von Datum und Uhrzeit Standard 30 Sek.; 15, 30, 60, 120 Sek. möglich

Abschaltung sinnvoll keine Auswirkung auf CGM

Korrekte Eingabe → Auswertung! Auswahl: 24 h (AM/PM möglich)



#### Lautstärke

Lautstärke für Alarme, Warnungen, Erinnerungen, Tastatur, Bolus, Sofortbolus und "Schlauch füllen"

#### Sicherheits-Pin

Eingabe PIN zum Schutz vor ungewollten Pumpenmanipulationen / Kindersicherung

37





# Der Verlauf



# Pumpenverlauf

- Datenspeicherung für mindestens 90 Tage
- ältestes Ereignis wird durch jüngstes ersetzt

#### Insulinabgabe

t:slim X2

- Anzeige durchschnittlicher Insulinabgaben in: Heute, Durchschnitt über 7 Tage, 14 Tage und 30 Tage
- Anzeige der Insulinabgabe nach Basal und Bolustypen in Einheiten und Prozentsätze

#### Gesamttagesdosis

 Anzeige der Basal- und Bolusabgabe in Einheiten und Prozentsätze f
ür einzelne Tage







# Pumpenverlauf

t:slim X2

- Bolus- und Basalverlauf einsehbar
- Füllen Zeitpunktanzeige des Reservoirwechsels
- **BZ-Wert –** Anzeige des Glukoseverlaufs
- Warnungen und Alarme Anzeige der zeitlichen Abfolge der Warnungen und Alarme
- **Basal-IQ** Verlaufsanzeige des Technologiestatus, in der die Funktion aktiviert und deaktiviert wurde Insulinabgabe Stopp und Fortsetzung
- Gesamtverlauf Anzeige der Ereignisse nach Datum sortiert

Die Ereignisdetails in jedem Bericht sind nach Uhrzeit aufgeführt.

"D" (D: Warnung) Anzeige des Zeitpunkts einer Warnung oder eines Alarms

"C" (C: Warnung) Anzeige der Uhrzeit, zu der diese(r) quittiert wurde









# **CGM-Verlauf**

Anzeige aller zugehörigen CGM-Parameter auf der t:slim X2

- Sitzungen und Kalibrierungen Zeitliche Abfolge der CGM-Sitzungen und -Kalibrierungen
- Warnungen und Fehler Anzeige der zeitlichen Abfolge von Warnungen und Fehlern des CGM-Systems
- **Gesamt-**Anzeige des CGM-Gesamtverlaufs



+	1 Jan 2	2008	
1 Jan 2008	B	12:2	22
Kalibrieru	Ing BZ 1	0.4 mmol/	/L
1 Jan 2008	3	12:1	17
C: Warnur	ng niedriger V	Vert	3
1 Jan 2008	3	12:1	3
D: Warnur	ng niedriger V	Vert	
1 Jan 2008	3	12:0	)7
Grenzwer	t Bereichsver	letzແ <b>ຂໃຫຼ</b> mi	in 📕





# Die Basal-IQ™ Technologie





# **Basal-IQ Technologie**

hilft, Häufigkeit und Dauer von Hypoglykämien zu reduzieren



\*Basal-IQ<sup>™</sup> Technologie ist kein Ersatz für aktives Selbstmanagement des Diabetes Falls Glukose-Alarme und CGM-Werte nicht mit Ihren Symptomen oder Erwartungen übereinstimmen, nutzen Sie Blutzuckermesswerte, um Therapieentscheidungen für Ihren Diabetes zu treffen.

43



44



# Wie funktioniert die Basal-IQ Technologie?

- 30-Minuten-Vorhersage des Gewebeglukosespiegels und Unterbrechung der Insulinabgabe, wenn ein Absinken des Gewebeglukosespiegels unter 4,4 mmol/l bzw. 80 mg/dl erwartet wird
- Unterbrechung der Insulinabgabe, wenn ein Sensorglukosewert unter 3,9 mmol/l bzw. 70 mg/dl sinkt
- Fortsetzung der Insulinabgabe, sobald der Sensorglukosewert wieder ansteigt



Vorhersage der Glukosewerte 30 Minuten im Voraus

#### Unterbrechung der Insulinabgabe

zur Vermeidung

niedriger Werte

Wiederaufnahme

der Insulinabgabe, sobald der Glukosewert wieder ansteigt





# **Basal-IQ Einstellungen**

- 1. Basal-IQ-Technologie ein/aus: Schaltet die Basal-IQ Technologie ein oder aus.
- 2. Warnung Unterbrechen ein/aus: Warnung, wenn Insulinabgabe unterbrochen wird.
- 3. Warnung Fortsetzen ein/aus: Warnung, wenn Insulinabgabe fortgesetzt wird.







# **Basal-IQ Technologie**

#### Diamantsymbol

- Grau:
  - Basal-IQ eingeschaltet, aber NICHT aktiv = Insulin wird abgegeben
- Halb grau/halb rot: Basal-IQ eingeschaltet und AKTIV
   = Insulinabgaben sind gestoppt







Optionen – meine Pumpe – Basal-IQ



# Basal-IQ Technologie in "Real Life"













# Basal-IQ – "Das rollende Zeitfenster"



- t:slim X2 nutzt ein Zeitfenster über 2,5 Std. der einzelnen Sensorglukosewerte
- Innerhalb dieses Zeitfensters kann die t:slim X2 für mind.
  5 Min. und max. 2 Std. die Basalrate stoppen
- Häufigkeit der Insulinunterbrechung und Wiederaufnahme der Insulingabe hat keinen Einfluss auf die Gesamtdauer der Abschaltung

Quizfrage: Wie viele Sensorwerte entsprechen 2,5 Std. ?

 $\rightarrow$  30





# Die persönlichen Profile





# Persönliche Profile

- 6 verschiedene Profile möglich (z.B. "Sport", "Werktags/Wochenende", "Urlaub", "Krankheit")
- 16 Zeitsegmente pro persönlichem Profil einstellbar

#### Pro Zeitsegment sind folgende Eingaben vom Benutzer vorgesehen:

- Basalrate in Einheiten/h
- Korrekturfaktor (1 IE senkt um x mg/dl oder x mmol/l)
- Kohlenhydratverhältnis (g/KH, die für eine Einheit Insulin benötigt wird)
- BZ-Zielwert





# Einstellungen Zeitsegment

Basalrate

0 oder 0,1 IE bis 15 IE pro Std.

- Korrekturfaktor 1 IE : 1 mg/dl bis 1 IE : 600 mg/dl
- Kohlenhydratverhältnis 1 IE : 1 g bis 1 IE : 300 g
- **BZ-Zielwert** Bereich 70 mg/dl bis 250 mg/dl



#### Zusatz Kohlenhydratverhältnis:

Bei einem KH-Verhältnis unter 1:10 können 0,1-g-Schritte eingegeben werden.

So kann zum Beispiel ein KH-Verhältnis von 1:8,2 programmiert werden.





# Standardeinstellungen Bolus





Optionen – meine Pumpe – persönliche Profile



# Ein bestehendes Profil ändern oder prüfen

- 1. Tippen Sie auf dem Startbildschirm auf **OPTIONEN**.
- 2. Tippen Sie auf Meine Pumpe.
- 3. Tippen Sie auf **Persönliche Profile.**
- 4. Tippen Sie auf den **Namen** des persönlichen Profils, um es zu bearbeiten oder zu überprüfen.
- 5. Tippen Sie auf Ändern.
- 6. Tippen Sie auf das Feld "Zeitsegmente".
- 7. Tippen Sie auf das gewünschte Zeitsegment, um es zu ändern.
- 8. Tippen Sie auf Basalrate, Korrekturfaktor, Kohlenhydratverhältnis oder BZ-Zielwert, um Änderungen vorzunehmen.





# Die temporäre Rate



Optionen – temporäre Rate



# Eine temporäre Basalrate einstellen und abbrechen

Temporäre Rate:

Standardeinstellung 100 % (aktuelle Basalrate), Dauer: 0:15 Min.

- Einstellung: 0–250 % in 1-%-Schritten möglich
- Dauer: 15 Minuten bis 72 Stunden (3 Tage) einstellbar
- E anzeigen: Anzeige der eigentlichen Basalrateneinstellung (100 %) im aktuellen Zeitfenster und der nun angepassten (temporären) Rate in Einheiten pro Stunde (E/h)





# Der Bolusrechner und die Boluseingabe





## Bolusrechner

- Technologie zur Berechnung der am besten geeigneten Bolusmenge aus erwartender KH-Einahme, dem aktuellen BZ und dem aktiven Insulin (AI)
- Bolusabgabe möglich als:

Mahlzeiten-Bolus Korrektur-Bolus

Mahlzeiten- und Korrektur-Bolus (kombiniert)



Bolusrechner und Boluseingabe



# Was brauche ich für eine Bolusberechnung?



Quiz: Was benötigen Sie zur Berechnung eines Korrekturbolus?

#### Pumpeneinstellung

- KH-Verhältnis
- Korrekturfaktor
- BZ-Zielwert
- Insulin-Wirkdauer

#### Benutzereingabe

- Kohlenhydrate in Gramm
- Aktueller BG- oder CGM-Wert





# KH-Verhältnis berechnen mit KE Faktor

KE-Faktor 1: <u>Ich spritze 1 IE</u> für 10 Gramm Kohlenhydrate, z.B.: ein Brötchen mit 20 g = 1 IE x 2 KE = 2 IE KE-Faktor 1,5: 1,5 IE für 10 g/KH z.B.: ein Brötchen mit 20 g = 1,5 IE x 2 KE = 3 IE

59

Traye.				
KE-F 2,5 bei 1	Brötchen (20	g). Wie viele	IE müssen injiziert werden?	

**Lösung:** 2,5 x 2 KE = 5 IE

**KH-Verhältnis:** Für 1 IE <u>esse ich 10 Gramm KH.</u> Rechnung: 10g/1 IE = KH-Verhältnis von 10 Für 2 IE esse ich 10 Gramm KH. Rechnung: 10g/2 IE = KH-Verhältnis von 5 Für 1,5 IE esse ich 10 g KH: 10g/1,5 IE = KH-Verhältnis von 6,6

#### Frage:

Erogo

KE-F: 2,5 – Wie ist das KH-Verhältnis?

**Lösung:** 10g / 2,5 = 4 KH-V





# Das KH-Verhältnis versus KE- und BE-Faktor

#### 1 KE= 10 Gramm Kohlenhydrate

KE-Faktor	KH-Verhältnis
0,25	40
0,50	20
1,00	10
1,25	8
1,44	7
2,00	5
2,50	4
5,00	2
10,00	1

#### 1 BE= 12 Gramm Kohlenhydrate

BE-Faktor	KH-Verhältnis
0,25	48
0,50	24
1,00	12
2,00	6
3,00	4
6,00	2
12,00	1





# Aktives Insulin (AI)

- Schnell wirksames Insulin wirkt kontinuierlich bis zu 6 h nach Bolusgabe
- Nach der Bolusgabe beginnt der Bolusrechner, die Menge an abgegebenem und übrigbleibendem Insulin zu berechnen
- Aktives Insulin (AI, auch IOB genannt) bedeutet, wie viel Insulin von vorherigen Boli-Abgaben noch im Körper wirken
- Bei Al erfolgt die Reduktion des Korrektur-Bolus, um eine Stapelung von versch. Insulingaben (sog. *"stacking"*) zu vermeiden
- Al wird nur berechnet, wenn ein aktueller BZ-Wert vorhanden ist (→ vgl. Eingabe über IE, nicht nötig bei Nutzung des Dexcom G6)







Befindet sich der BZ ...

- ... oberhalb des BZ-Zielwertes:
- wird Insulin für den Mahlzeiten- und den Korrektur-Bolus addiert
- ist noch AI vorhanden, wird es vom Korrektur-Bolus abgezogen
- ... zwischen 70mg/dl (3,9mmol/l) und BZ-Zielwert:
- Reduzierung der Bolus-Kalkulation auswählbar (ja/nein)
- ... unter 70mg/dl (3,9mmol/l):
- wird der Mahlzeitenbolus reduziert, um den niedrigen BZ auszugleichen
- ist noch Al vorhanden, wird es immer vom Mahlzeitenbolus abgezogen, um den BZ auf den Zielwert zu regulieren





#### Beispiel: BZ oberhalb des Zielwertes (ohne Al)

**BZ-Zielwert:** 100 mg/dl bzw. 5,5 mmol/l

#### Korr.-Faktor:

1 : 50 mg/dl 1 : 2,77 mmol/l

KH-Verhältnis 1 IE : 10 KE

Aktueller BZ: 200 mg/dl bzw. 11,1 mmol/l







Beispiel: BZ oberhalb des Zielwertes (mit Al)

**BZ-Zielwert:** 100 mg/dl bzw. 5,5 mmol/l

**Korr.-Faktor:** 1 : 50

KH-Verhältnis 1 IE : 10 KE

Aktueller BZ: 200 mg/dl bzw. 11,1 mmol/l







#### Beispiel: BZ zwischen 70 mg/dl (3,9 mmol/l) und Zielwert

**BZ-Zielwert:** 100 mg/dl bzw. 5,5 mmol/l

#### Korr.-Faktor:

1 : 50 mg/dl 1 : 2,77 mmol/l

**KH-Verhältnis** 1 IE : 10 KE

Aktueller BZ: 95 mg/dl bzw. 5,2 mmol/l







#### Beispiel: BZ unter 70 mg/dl

**BZ-Zielwert:** 100 mg/dl bzw. 5,5 mmol/l

#### Korr.-Faktor:

1 : 50 mg/dl 1 : 2,77 mmol/L

KH-Verhältnis 1 IE : 10 KE

Aktueller BZ: 60 mg/dl bzw. 3,3 mmol/L







# Der t:slim X2 Vorteil

- Kein Scrollen mehr tippen ist einfacher und sicherer
- Mehr Variabilität in der Eingabe des KH-Faktors (nicht automatisch eingestellt) 1.0, 1.1, 1.2 – 10.0 – 600
- Die persönlichen Profile machen die Koordination des KH-Faktors mit den hinterlegten Basalraten-Einstellungen einfach und praktikabel





Vital Aire

# Boluseingabe

Tippen Sie auf Bolus am Startbildschirm



Geben Sie die Menge an Kohlenhydraten ein



Mithilfe der "+"-Taste können KH addiert werden. Warnung: BZ über Zielwert

Ihr BZ ist über dem Zielwert Korrekturbolus hinzufügen?		
Aktuelles Al	0 E	
Aktueller BZ		
×	$\sim$	

Quiz: Wo wird der BZ-Zielwert hinterlegt?





# Boluseingabe

Warnung: BZ unter Zielwert



#### Bolus wurde verringert

Aufgrund der Korrekturberechnung wurde der Bolus verringert. Bolus-Anforderung mit blauem Haken bestätigen.



#### Hinweis:

Um die volle Insulinabgabe bei kurz aufeinander folgender KH-Aufnahme abzugeben, bitte mit "X" bestätigen.



Bolusrechner und Boluseingabe

VitalAire

# Boluseingabe

Erneute Bestätigung

ätigen?	Anforderung best
40 g	Kohlenhydrate
250 mg/dl	BZ-WERT
6.9 E	Abzugebende Einheiten
$\checkmark$	×

Wahlweise kann der Bolus verlängert/gesplittet werden

Bolus verlängern?		
Korrektur	3.57 E	
VERLÄNGERT		
Mahlzeit	3.33 E	
×	$\checkmark$	







Bolusrechner & Boluseingabe

VitalAire

# t:simulator-Appl

# Sofortbolus – diskrete Abgabe des Bolus

#### Sofortbolus

- Einstellung in Insulin-Einheiten oder Gramm Kohlenhydrate
- Einheiten auswählbar: 0,5-; 1,0-; 2,0- und 5,0-Einheiten
- Gramm auswählbar: 2, 5, 10 und 15 Gramm Kohlenhydrate
- Bei Grammauswahl wird automatisch das zeitlich aktuelle Kohlenhydratverhältnis berücksichtigt
- Standard: deaktiviert

Über die Bildschirm-Sperrtaste am oberen Rand der Pumpe können ebenso (über Knopfdruck und Rückmeldung der Pumpe durch Vibration) Boli abgegeben werden.

+	Sofortbolus	
Sofort	bolus	
Einstellungstyp		IE
Einstellschritt		0.5 E





# Der Befüllvorgang des Reservoirs




# Das Reservoir

- Durch die Micro-Delivery<sup>®</sup> Technologie kann alle 5 Minuten Basalinsulin in der kleinstmöglichen Schrittgröße von 0,0083\* Einheiten abgegeben werden
- In der Vorkammer befinden sich immer: 0,36 IE
- Durch ein Sog-Druck-Prinzip wird Insulin von unten in die Vorkammer gesogen und nach oben in den Katheter gedrückt

73



\* Bei einer Basalrate von 0,1 IE/Stunde





# **Die Vorbereitung**

- Hände waschen
- Hautdesinfektion mit antiseptischen Produkten
- Nur U-100 Insulin (NovoRapid<sup>®</sup> oder Humalog<sup>®</sup>) verwenden
- Max. 300 IE (3 ml) pro Reservoir
- Reservoire sind Einmalprodukte!
- Empfohlene Reservoir-Füllmenge: mind. 95 Einheiten
- (50 IE im Reservoir zum Starten der Infusion, 45 IE zum Befüllen des Infusionssets mit Kanüle)





#### Das Video



https://youtu.be/kzTaSx7LC9A 75







#### +++ Hinweis +++

#### Wechseln Sie das Reservoir

- alle 48 Stunden bei der Verwendung von Humalog<sup>®</sup>
- alle 72 Stunden bei der Verwendung von NovoRapid<sup>®</sup>







Luftmenge äquivalent zur gewünschten Insulinmenge in die Spritze aufziehen







- Durchstechflasche mit Insulin aufrecht stellen und Nadel in die Durchstechflasche einführen
- Injektion der Luft aus der Spritze in die Durchstechflasche
- Den Druck auf den Spritzenkolben beibehalten
- Drehung der Durchstechflasche mit Spritze um 90 Grad
- Spritzenkolben loslassen
- Insulin fließt automatisch in die Spritze



79



### Reservoir befüllen – Step by Step



 Mithilfe des Spritzenkolbens die gewünschte Insulinmenge in die Spritze aufziehen





t:slim X2

- Anschließend leicht an die Spritze klopfen, damit eventuell vorhandene Luftblasen nach oben steigen.
- Den Kolben langsam nach oben drücken, um die Luftblasen in die Durchstechflasche zurückzudrücken
- Spritze vorsichtig aus der Durchstechflasche entfernen
- Kontrolle auf weitere Luftblasen in der Spritze, diese durch Kolbendruck nach oben entfernen







- Reservoir aufrecht halten
- Nadel von oben vorsichtig in die weiße Insulin-Einfüllöffnung des Reservoirs einführen

#### Hinweis:

Die Nadel kann nicht komplett eingeführt werden.

Wenden Sie keine Gewalt an.





t:slim X2

- Spritze mit dem Reservoir weiterhin senkrecht halten
- Kolben vollständig zurückziehen
- eventuell vorhandene Restluft im Reservoir wird dadurch entfernt
- eventuelle Luftblasen werden in der Spritze sichtbar







- Nadel in der Einfüllöffnung lassen
- Kolben loslassen
- Kolben wird durch Unterdruck in seine Neutralposition gezogen
- Die Luft gelangt NICHT in das Reservoir







- Spritze entfernen und umdrehen (Nadel zur Decke)
- Kolben nach unten ziehen
- vorsichtig an den Spritzenzylinder klopfen
- alle Luftblasen steigen nach oben







- Kolben vorsichtig nach oben drücken, bis 1 Tropfen Insulin an der Nadelspitze austritt
- Luftblasen werden dadurch entfernt







- Nadel wieder in die Einfüllöffnung einführen
- Spritzenkolben langsam nach unten drücken
- Reservoir langsam mit Insulin füllen

**Hinweis:** Es ist normal, wenn beim Drücken des Spritzenkolbens ein leichter Gegendruck spürbar ist

 Beim Entfernen der Nadel aus dem Reservoir bitte den Druck auf den Spritzenkolben <u>aufrechterhalten</u>

#### Hinweis:

Sollte Insulin aus dem Reservoir austreten, wiederholen Sie bitte den gesamten Füllvorgang





### Reservoir einsetzen

- 1. Tippen Sie auf dem *Startbildschirm* auf "Optionen".
- 2. Tippen Sie auf "Füllen".
- 3. Tippen Sie auf "Reservoir wechseln".
- 4. Es erscheint ein Bildschirm mit der Meldung, dass alle Insulinabgaben beendet werden.

Tippen Sie auf das Häkchen, um fortzufahren.







### Reservoir einsetzen

 Richten Sie das Reservoir an den beiden Führungslinien an der Rückseite der Pumpe aus und schieben Sie es in die Vorrichtung.







# Füllen und Setzen des Infusionssets







Youtube Schlauch füllen 90





- 1. Infusionsset vom Körper trennen.
- 2. Verpackung des neuen Infusionssets muss unbeschädigt sein.
- 3. Infusionsschlauch vom Schlauchanschluss diskonnektieren. Schlauchanschluss nicht mit unreinen Bereichen in Berührung bringen.
- 4. Infusionsschlauch am Schlauchanschluss des Reservoirschlauches anschließen. Im Uhrzeigersinn drehen, bis er handfest sitzt.
- 5. Zusätzlich eine weitere Viertelumdrehung anziehen, bis eine sichere Verbindung besteht.







- 6. Mit blauem Häkchen bestätigen.
- Pumpe senkrecht halten, um mögliche Luft in dem Reservoir entweichen zu lassen. Tippen Sie auf START. Die Pumpe gibt Signaltöne ab und vibriert gleichmäßig, während der Schlauch gefüllt wird.

Bildschirm: Füllvorgang starten erscheint

Benötigte Insulinmengen zum Füllen verschiedener Schlauchlängen:

15–20 Einheiten für Schläuche mit 60 cm 20–25 Einheiten für Schläuche mit 80 cm 25–30 Einheiten für Schläuche mit 110 cm







8. STOPP drücken, sobald 3 Tropfen Insulin am Ende des Infusionsschlauchs zu sehen sind.

Bildschirm: *Füllvorgang stoppen* erscheint Bildschirm: *Insulin wird erkannt* erscheint

9. Überprüfen, ob Tropfen zu sehen sind, auf FERTIG tippen. Wenn **keine** Tropfen zu sehen sind, erneut auf FÜLLEN tippen.

Bildschirm: Schlauch füllen erscheint

Schritte 3 bis 5 wiederholen, bis 3 Tropfen Insulin zu sehen sind.

Maximale Füllmenge pro Füllvorgang: 30 Insulineinheiten



Allgemeines – Tragemöglichkeiten

VitalAire

Mögliche Körperstellen zur Anlage der Insulinkanüle







# Kanüle füllen (ohne Füllen des Schlauchs)

Wird ein Infusionsset mit Stahlnadel verwendet, gibt es keine Kanüle, und der Vorgang entfällt.

- 1. Im Startbildschirm auf OPTIONEN, auf FÜLLEN tippen.
- 2. Auf KANÜLE FÜLLEN tippen.
- 3. Eine neue Kanüle (einen neuen Katheter) einführen und den gefüllten Infusionsschlauch an die Kanüle (den Katheter) anschließen.
- 4. Mit blauem Häkchen bestätigen.
- 5. Auf FÜLLMENGE ÄNDERN tippen. Die angezeigte Füllmenge der Kanüle basiert auf der letzten Füllmenge Ihrer Kanüle. Der Füllvorgang wird bei dieser Füllmenge beendet.
- 6. Die für die Befüllung der Kanüle benötigte Menge auswählen.
- 7. Mit blauem Häkchen bestätigen.

Bildschirm *Füllvorgang starten* erscheint Bildschirm *Füllvorgang stoppen* erscheint nach Abschluss





### Füllvolumen Kanüle

Infusionsset		
AutoSoft™	90/6mm/60cm grau	
AutoSoft™	90/6mm/110cm grau	

AutoSoft™ 90/9mm/60cm grau AutoSoft™ 90/9mm/60cm grau

AutoSoft™ 30/13mm/60cm AutoSoft™ 30/13mm/110cm

VariSoft™ 13mm/60cm VariSoft™ 13mm/80cm VariSoft™ 17mm/60cm VariSoft™ 17mm/110cm

<b>Füllvolum</b>	en Kanüle
0,3	IE
0,3	IE
0,5	IE
0,5	IE
0,7	IE
0,7	IE
0,7 0,7 0,7 0,7	IE IE IE











### Der t:lock Anschluss



97





# Anzeige Reservoirfüllstand

Kehren Sie nach dem Füllvorgang auf den Startbildschirm zurück. Anzeige der geschätzten Füllmenge in der oberen rechten Ecke:

- + 40 E (mehr als 40 Einheiten im Reservoir)
- + 60 E (mehr als 60 Einheiten im Reservoir)
- + 120 E (mehr als 120 Einheiten im Reservoir)
- + 180 E (mehr als 180 Einheiten im Reservoir)
- + 240 E (mehr als 240 Einheiten im Reservoir)

Nach Abgabe von 10 Einheiten Anzeige des tatsächlichen Reservoirfüllstandes.

Der Füllstand sinkt jeweils um 5 Einheiten (z.B. 140, 135, 130, 125 ...). Bei weniger als 40 Einheiten im Reservoir erfolgt die Anzeige in Einer-Schritten (z.B. 40, 39, 38, 37 ...).







# Warnungen und Erinnerungen

# Pumpen-Erinnerungen

#### **Niedriger BZ**

- Einstellung einer Erinnerung zur Nachmessung niedriger BZ-Werte
- Einstellung 70–120 mg/dl (3,9–6,7 mmol/l) im Zeitraum 10–20 Min (Standard: aus)

#### Hoher BZ

- Einstellung einer Erinnerung zur Nachmessung hoher BZ-Werte
- Einstellung 150–300 mg/dl (8,3–16,7 mmol/l) im Zeitraum 1–3 Stunden (Standard: aus)

#### **BZ nach Bolus**

- Einstellung einer Erinnerung zur erneuten BZ-Messung nach Bolusgabe
- Zeitraumeinstellung: 1–3 Stunden (Standard: aus)

#### Mahlzeit-Bolus versäumt

- Einstellung einer Erinnerung zur Bolusabgabe zu einer bestimmten Mahlzeit
- Vier Erinnerungen möglich (Standard: aus)

Pumpen-Erinnerung	
Niedriger BZ	Aktivieren
Hoher BZ	Aktivieren
BZ nach Bolus	Aktivieren
Mahlzeit-Bolus versäumt	



# Pumpenwarnungen

#### Füllstand niedrig

- Einstellung einer Warnung zum Insulin-Füllstand des Reservoirs
- einstellbar von 10-40 Einheiten

#### **Auto-Abschaltung**

- EIN/AUS
- 5–24 Stunden einstellbar
- Standard: aktiviert 12h

- Pumpenwarnungen	
Füllstand niedrig	20 E
Auto-Abschaltung	Aktivieren







# Die Pumpenalarme

#### Pumpenalarme

# Alarme

t:slim X2°

Ihre Pumpe macht Sie mithilfe von **Erinnerungen, Warnungen und Alarmen** auf wichtige Informationen des Systems aufmerksam

#### Erinnerungen (gelb)

Warnungen: Benachrichtigungen über persönlich eingestellte Optionen (z. B. die Erinnerung, den BZ-Wert nach Bolus zu kontrollieren)

#### Warnungen (gelb)

Warnungen werden automatisch angezeigt: zur Information über Sicherheitsbedingungen (z. B. eine Warnung, dass der Reservoirfüllstand niedrig ist)

#### Alarme (rot)

Alarme werden automatisch angezeigt, um über einen tatsächlichen oder potenziellen Stopp der Insulinabgabe zu informieren (z. B. ein Alarm, dass das Insulin-Reservoir leer ist)

#### Alarme wiederholen sich regelmäßig, bis das Problem, das den Alarm ausgelöst hat, behoben wird.







Vitol Aire

### Alarme

t:slim X2

- Pumpe fortsetzen Insulinabgabe für mehr als 15 Minuten gestoppt
- Akku schwach Akkuladung  $\leq$  1 %
- Reservoir leer leeres Reservoir, Abgabe wurde gestoppt
- Reservoiralarm Reservoir ist defekt oder wurde überfüllt, falsch befüllt
- Entfernen des Reservoirs Reservoir wurde bei laufendem Betrieb entfernt
- Temperaturalarm Pumpen- oder Akkutemperatur außerhalb des angegebenen Bereichs
- Okklusionsalarm 1/2 Insulinabgabe blockiert, Verschluss im System festgestellt
- Bildschirm ein/ Sofortbolus-Taste Taste blockiert
- Höhenalarm Druckunterschied zwischen Reservoirinnendruck und Außendruck
- Rücksetzalarm Mikroprozessor wurde zurückgesetzt
- Funktionsstörung

104



#### +

### Alarm "Pumpe fortsetzen"

Was erscheint auf dem	Was bedeutet das?
Alarm Pumpe fortsetzen (18A)	Sie haben im Menü <i>Optionen</i> <b>INSULIN STOPPEN</b> angetippt und die Insulinabgabe wurde für mehr als 15 Minuten angehalten.
Die Pumpe wurde für einen längeren Zeitraum gestoppt.	Wie benachrichtigt mich das System?
INSULIN FORTSETZEN im Menü Optionen auswählen, um mit der Therapie fortzufahren.	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
ок	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
	Ja.
	<ul> <li>Wenn Sie den Alarm nicht durch Antippen von von quittieren, benachrichtigt Sie das System alle 3 Minuten auf höchster Lautstärke und mit Vibrationen.</li> </ul>
	<ul> <li>Wenn Sie den Alarm durch Antippen von vultieren, benachrichtigt Sie das System erneut in 15 Minuten.</li> </ul>
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie im Menü <i>Optionen</i> zur Wiederaufnahme der Insulinabgabe auf <b>INSULIN</b> FORTSETZEN und anschließend zur Bestätigung auf FORTSETZEN.





### Alarm "Akku schwach"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das? Ihre Pumpe hat eine Akkuladung von 1 % oder weniger festgestellt und alle Abgaben gestoppt.
Alarm Akku schwach (12A) ALLE ABGABEN GESTOPPT! Pumpe wird in Kürze abgeschaltet. Bitte Akku unverzüglich aufladen.	Wie benachrichtigt mich das System?         3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke
ок	Signation oder vibrieren ausgewahlt wurde.         Wiederholt das System die Benachrichtigung?         Ja, alle 3 Minuten, bis keine Energie mehr zur Verfügung steht und sich die Pumpe
	Wie sollte ich reagieren?         Tippen Sie auf       •••         Laden Sie Ihre Pumpe unverzüglich auf, um die Insulinabgabe fortzusetzen.



+

### Alarm "Reservoir leer"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?
Bidschinn?	Ihre Pumpe hat festgestellt, dass das Reservoir leer ist, und hat alle Abgaben gestoppt.
Alarm Reservoir leer (8A) ALLE ABGABEN GESTOPPT!	Wie benachrichtigt mich das System?
Reservoir wechseln und mit Insulin füllen, um Abgabe fortzusetzen.	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
ок	Ja, alle 3 Minuten, bis Sie das Reservoir wechseln.
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie auf . Wechseln Sie das Reservoir unverzüglich, indem Sie auf dem <i>Startbildschirm</i> erst <b>OPTIONEN</b> und dann <b>Füllen</b> antippen und die Anweisungen im Abschnitt 5.3 Befüllen und Einsetzen eines t:slim Reservoirs befolgen.



+

### Alarm "Reservoiralarm"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?
Reservoiralarm (6A) ALLE ABGABEN GESTOPPT!	Ihre Pumpe hat festgestellt, dass das Reservoir nicht verwendet werden kann, und hat alle Abgaben gestoppt. Das kann durch ein defektes Reservoir, die Nichteinhaltung der Verfahrensanweisung zum Füllvorgang des Reservoirs oder eine Überfüllung des Reservoirs (mit mehr als 300 Einheiten Insulin) verursacht werden.
Reservoir kann nicht verwendet werden. Reservoir entfernen und durch ein neues ersetzen.	Wie benachrichtigt mich das System?
ок	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
	Ja, alle 3 Minuten, bis Sie das Reservoir wechseln.
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie auf . Wechseln Sie Ihr Reservoir unverzüglich, indem Sie auf dem <i>Startbildschirm</i> erst <b>OPTIONEN</b> und dann <b>Füllen</b> antippen und die Anweisungen im Abschnitt 5.3 Befüllen und Einsetzen eines t:slim Reservoirs befolgen.




### Alarm "Entfernen des Reservoirs"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das? Ihre Pumpe hat festgestellt, dass das Reservoir entfernt wurde, und hat alle Abgaben
Reservoiralarm (25A) ALLE ABGABEN GESTOPPT!	gestoppt. Wie benachrichtigt mich das System?
Reservoir nicht erkannt. Für neues Reservoir INST. drücken zum Verbinden des aktuellen, VERB. Drücken.	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
VERB. INST.	Wiederholt das System die Benachrichtigung? Ja, alle 3 Minuten, bis Sie das Reservoir erneut anschließen oder das Reservoir wechseln.
	Wie sollte ich reagieren? Tippen Sie auf VERB., um das aktuelle Reservoir wieder anzubringen. Tippen Sie auf INST., um ein neues Reservoir zu laden.



# Alarm "Temperaturalarm"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?	
Temperaturalarm (10A) ALLE ABGABEN GESTOPPT!	Ihre Pumpe hat eine interne Temperatur unter 35 °F (2 °C) oder über 113 °F (45 °C) oder eine Akkutemperatur unter 35 °F (2 °C) oder über 125 °F (52 °C) festgestellt und alle Abgaben gestoppt.	
Pumpe aus extremen Temperaturen entfernen und dann Insulinabgabe fortsetzen.	Wie benachrichtigt mich das System? 3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke	
ок	Wiederholt das System die Benachrichtigung?	-
	Ja, alle 3 Minuten, bis wieder eine Temperatur innerhalb des Betriebsbereichs festgestellt wird.	
	Wie sollte ich reagieren?	
	Tippen Sie auf . Schützen Sie die Pumpe vor der extremen Temperatur, indem Sie sie an einen anderen Ort bringen und setzen Sie dann die Insulinabgabe wieder fort.	



+

### Alarm "Okklusionsalarm 1"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das? Ihre Pumpe hat festgestellt, dass die Insulinabgabe blockiert ist und alle Abgaben
Okklusionsalarm (2A) ALLE ABGABEN GESTOPPT!	eingestellt wurden. Weitere Informationen darüber, wie lange das System braucht, um eine Okklusion zu entdecken, finden Sie im Abschnitt 36.4 t:slim X2 Pumpe – Leistungsmerkmale.
Insulinabgabe kann blockiert sein. Reservoir, Schlauch und Infusionsstelle prüfen.	Wie benachrichtigt mich das System? 3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibriaren ausgewählt wurde
ок	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie auf . Kontrollieren Sie Reservoir, Schlauch und Infusionsstelle auf Beschädigungen oder Verstopfungen und beheben Sie das Problem. Tippen Sie im Menü <i>Optionen</i> zur Wiederaufnahme der Insulinabgabe auf INSULIN FORTSETZEN und anschließend zur Bestätigung auf FORTSETZEN.





### Alarm "Okklusionsalarm 2"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?
Okklusionsalarm (26A)	alle Abgaben gestoppt.
ALLE ABGABEN GESTOPPT!	Wie benachrichtigt mich das System?
Die Insulinabgabe kann blockiert sein. Wechseln Sie die Infusionsstelle und messen Sie den BZ in 1-2 Stunden.	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
ок	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
	Ja, alle 3 Minuten, bis Sie die Insulinabgabe fortsetzen.
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie auf . Wechseln Sie Reservoir, Schlauch und Infusionsstelle, um eine ordnungsgemäße Insulinabgabe zu gewährleisten. Setzen Sie die Insulinabgabe nach dem Wechsel von Reservoir, Schlauch und Infusionsstelle fort.

### Pumpenalarme



### +

### Alarm "Bildschirm-ein-/Sofortbolus-Taste"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?
Tastenalarm (22A)	Die <b>Bildschirm-ein-/Sofortbolus</b> -Taste (oben auf Ihrer Pumpe) ist blockiert oder funktioniert nicht richtig und alle Abgaben wurden gestoppt.
ALLE ABGABEN GESTOPPT!	Wie benachrichtigt mich das System?
Bildschirm Ein/Sofortbolus evtl. blockiert. Kundendienst kontaktieren oder tandemdiabetes.com/contact.	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
ок	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
	Ja, alle 3 Minuten, bis das Problem behoben wurde.
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie auf . Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.

Alarm "Höhenalarm"



Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?
Höhenalarm (21A) ALLE ABGABEN GESTOPPT!	Ihre Pumpe hat innerhalb des bestätigten Betriebsbereichs von -1.300 Fuß bis 10.000 Fuß (-369 m bis 3.048 m) einen Druckunterschied zwischen dem Inneren des Reservoirs und dem Luftdruck festgestellt und alle Abgaben gestoppt.
Reservoir aus der Pumpe	Wie benachrichtigt mich das System?
entfernen, erneut einsetzen und Insulinabgabe fortsetzen.	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
ОК	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
	Ja, alle 3 Minuten, bis das Problem behoben wurde.
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie auf . Entfernen Sie das Reservoir von der Pumpe (so kann sie vollständig entlüften) und schließen Sie sie dann wieder an.





### Alarm "Rücksetzalarm"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?
Pumpe zurückgesetzt (3A)	Ihre Pumpe hat festgestellt, dass einer ihrer Mikroprozessoren zurückgesetzt wurde, und hat alle Abgaben gestoppt.
Alle aktiven Abgaben wurden gestoppt, Al und max. stündlicher Bolus zurückgesetzt.	Wie benachrichtigt mich das System?
Kundendienst benachrichten: tandemdiabetes.com/contact.	3 Sequenzen mit 3 Tönen oder 3 Vibrationen, je nachdem ob in der Funktion Lautstärke Signalton oder Vibrieren ausgewählt wurde.
ок	Wiederholt das System die Benachrichtigung?
	Ja, alle 3 Minuten, bis Sie 🔤 antippen.
	Wie sollte ich reagieren?
	Tippen Sie auf . Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst.



# Alarm "Funktionsstörung"

Was erscheint auf dem Bildschirm?	Was bedeutet das?
FUNKTIONSSTÖRUNG Pumpe nicht betriebsbereit. tandemdiabetes.com/contact. USA: 1-877-801-6901 KANADA: 1-833-509-3598 Funktionsstörungs-Code: 2-0x4014 ALARM STUMM	Ihre Pumpe hat einen Systemfehler festgestellt und alle Abgaben gestoppt.         Wie benachrichtigt mich das System?         3 Sequenzen mit 3 Tönen auf höchster Lautstärke und 3 Vibrationen.         Wiederholt das System die Benachrichtigung?         Ja, alle 3 Minuten, bis Sie die Funktionsstörung quittieren, indem Sie auf ALARM STUMM tippen.
	<ul> <li>Wie sollte ich reagieren?</li> <li>Schreiben Sie den Funktionsstörungscode auf, der auf dem Bildschirm erscheint.</li> <li>Tippen Sie auf ALARM STUMM. Der Bildschirm <i>FUNKTIONSSTÖRUNG</i> bleibt auf der Pumpe, auch wenn der Alarm ausgeschaltet wurde.</li> <li>Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst und geben Sie dabei den Funktionsstörungscode an, den Sie sich notiert haben.</li> </ul>





# Allgemeine Infos zur Nutzung





### Wasserbeständigkeit

Die t:slim X2<sup>™</sup> Insulinpumpe ist bis zu einer Tiefe von **0,91 m für maximal 30 Minuten** wasserdicht (Schutzart IPX7), aber nicht wasserfest.

Die t:slim X2<sup>™</sup> Insulinpumpe sollte **nicht bei Sportarten wie Schwimmen, Gerätetauchen und Surfen** oder bei anderen Aktivitäten, in denen sie für einen längeren Zeitraum untergetaucht wird, **getragen werden.** 





### Pumpeninformationen

Der Bildschirm *Pumpeninformation* beinhaltet u.a.

- die Seriennummer der t:slim X2
- die Software-/Hardware-Versionen
- den Kontakt zum Hersteller







### Auslesen und Auswertung der Daten auf der t:slim X2

Das Auslesen der t:slim X2<sup>™</sup> Insulinpumpe ist über Glooko/Diasend möglich

- die Firma diasend bietet einen deutschsprachigen Support
- die Server sind in Europa (Göteborg) gehostet
- kostenlose App f
   ür Patienten
- Clarity-Daten werden auch in diasend dargestellt









## **Bestellung/Hotline**

### Erstverordnung

- ✓ DSGVO Patienteninfo vom Patienten unterschreiben lassen
- ✓ Rezept + DSGVO Patienteninfo an VA senden, Freiumschlag verwenden

#### Nachbestellung Verbrauchsmaterial

✓ Per Post:	VitalAire GmbH
	Mühleweg 5/1
	72800 Eningen unter Achalm

✓ Per Telefon: Service-Hotline: 0800-100 16 44

Geschäftszeiten: 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr

✓ Per Fax: Service-Fax: 0800-8847863
 Geschäftszeiten: 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr





## Bestellung/Hotline

Nachbestellung von Verbrauchsmaterial

- ✓ E-Mail: <u>diabetes-bestellung@vitalaire.de</u>
- ✓ Webshop: <u>www.die-clevere-insulinpumpe.de</u>
- Foto Ihres Rezeptes erstellen oder Rezept einscannen
- an unsere E-Mail-Adresse senden
- Lieferung wird umgehend veranlasst

Wichtig! Das Originalrezept muss innerhalb von 14 Tagen nachgesendet werden, sonst wird eine Rechnung erstellt.



### Die Pumpe, die immer up to date ist.

t:slim X2<sup>-</sup>



123





# Herzlichen Dank für Ihre Aufmerksamkeit